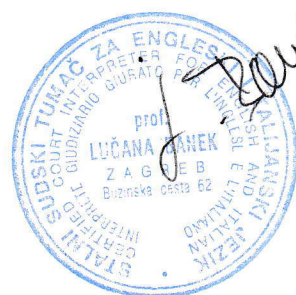


Ovaj prijevod sastoji se od  
4 stranice/ 4 lista  
Br. 54 - 2020.  
Datum: 23. 7. 2020.

**OVJERENI PRIJEVOD S TALIJANSKOG JEZIKA**



Potvrda o nekažnjavanju sukladno Članku 60 Zakona o kaznenom postupku

PREDOVIĆ DOLLY

Br. zapisnika (hitno)

**DRŽAVNO ODVJETNIŠTVO**  
**MILANO**

\*\*\*

**POTVRDA O KAZNENIM POSTUPCIMA U TIJEKU**

Na ime: **PREDOVIĆ DOLLY**

Datum rođenja: **20. 6. 1966.**

Mjesto rođenja: **Zagreb - Jugoslavija**

Na zahtjev zainteresirane strane potvrđuje se, sukladno Članku 60, Zakona o kaznenom postupku, da u Informatiziranom registru podataka o prekršajima u ovom Državnom odvjetništvu s podacima ažuriranim na dan 20. 7. 2020. u 17:06:22 sati:

**NEMA NIKAKVIH KAZNENIH POSTUPAKA U TIJEKU**

Izdaje se u administrativne svrhe.

Ova potvrda nije namijenjena za predočavanje organima javne uprave ili privatnim operaterima javnih usluga Republike Italije (Članak 40, Uredba Predsjednika Republike 28. 12. 2000., br. 445), izuzev slučaja u kojem se može predočiti u disciplinskim postupcima sukladno imigracijskim propisima (zakonodavni dekret 25. 7. 1998., br. 286). Potvrda je važeća i namijenjena je za predočavanje nadležnim tijelima u inozemstvu.

Potvrda se izdaje u svrhe koje su u skladu sa zakonom.

Milano, 20. 7. 2020.

Sastavljač (8576)

Pečat

Tajnik

Sudski službenik

Matilda Antonia Marchese

Vlastoručni potpis i pečat

Stranica 1 od 1

Taksene marke Ministarstva ekonomije i financija

i pečat Državnog odvjetništva u Milanu

*Ja, Lučana Banek, stalni sudski tumač za engleski i talijanski jezik, imenovana rješenjem predsjednika Županijskog suda u Zagrebu broj 4 Su – 363/18-4 od 13. srpnja 2018. potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na talijanskom jeziku.*

*U Zagrebu, 23. 7. 2020.  
Br. 54 – 2020.*



Shawit a 4 od 5  
Broj opse: 59-202,  
Datum: 23.7.2020,

N. prot.

Certificato dei carichi pendenti ai sensi dell'art. 60 c.p.p.

PREDOVIC DOLLY



## PROCURA della REPUBBLICA MILANO

\*\*\*

### CERTIFICATO DEI CARICHI PENDENTI

Al nome di: **PREDOVIC DOLLY**  
data nascita: **20/06/1966**  
luogo nascita: **zagabria - jugoslavia**

Su richiesta dell'interessato si certifica, ai sensi dell'art. 60 c.p.p., che dal Registro Informatizzato delle Notizie di Reato di questa Procura della Repubblica con dati aggiornati al giorno 20/07/2020 alle ore 17:06:22:

**NON RISULTANO CARICHI PENDENTI**

Per uso Amministrativo.

Il presente certificato non può essere prodotto agli organi della pubblica amministrazione o ai privati gestori di pubblici servizi della Repubblica Italiana (art. 40 D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445), fatta salva l'ipotesi in cui sia prodotto nei procedimenti disciplinati dalle norme sull'immigrazione (d.lgs. 25 luglio 1998, n. 286). Il certificato è valido se presentato alle autorità amministrative straniere.

Si rilascia per gli usi consentiti dalla Legge.

MILANO li, 20/07/2020

Compilatore (8576)



IL FUNZIONARIO GIUDIZIARIO  
Marilide Antonia MARCHESE

(Il Cancelliere)



